

Iniziativa promossa da



in collaborazione con



16 GIUGNO 2017, NAPOLI

# RACCONTI DALLA CITTÀ-MONDO

PAROLE | VISIONI | PASSI

TUTTI I VOLTI  
DELLO SCAMBIO



con il patrocinio del



COMUNE DI NAPOLI

con la partecipazione di



■ Complesso musicale  
■ Santa Maria delle Anime  
■ del Purgatorio ad Arco



16 GIUGNO 2017, NAPOLI

# RACCONTI DALLA CITTÀ-MONDO

PAROLE | VISIONI | PASSI

Torna anche quest'anno Racconti dalla Città-Mondo, un viaggio dentro luoghi, strade e storie, condotto da cittadini di origine straniera, un dialogo a più voci per raccontare le trasformazioni urbane e ri-conoscere le nostre città con gli occhi di chi viene da lontano e oggi abita qui. Lo SCAMBIO è il filo conduttore dei due appuntamenti in programma: tutti i volti che l'incontro tra persone di diversa provenienza e cultura assume, dalle forme di schiavitù di ieri e di oggi all'accoglienza, dal commercio di nuovi prodotti allo scambio culturale, in un intreccio tra presente e passato, storia e memorie.



**Racconti dalla Città-Mondo** è promosso da *Casba Cooperativa Sociale*, nell'ambito di *Migrantour Napoli*, con il patrocinio del *Comune di Napoli*, in collaborazione con *Migrantour International Urban Routes* e con la partecipazione di *il Cartastorie | museo dell'archivio storico del Banco di Napoli*, *Pio Monte della Misericordia*, *Complesso museale delle Anime del Purgatorio* e *Less Impresa Sociale Onlus*.

## PROGRAMMA

| venerdì 16 giugno 2017 ore 10.00 - 12.00

**PASSI. Racconti dalla Città-Mondo**

**TUTTI I VOLTI DELLO SCAMBIO: dalla schiavitù all'accoglienza**

Luogo di ritrovo: *il Cartastorie | museo dell'archivio storico del Banco di Napoli*,  
via dei Tribunali, 214

Dall'ex Tribunale a via Duomo: è il primo o l'ultimo tratto di via dei Tribunali, dipende da dove arrivi, dal centro o dalla stazione. 500 metri di strada che attraversano storia e storie e svelano

i tanti volti che l'incontro tra persone di diversa provenienza e cultura assume. Guidati da cittadini di origine straniera, e con i loro occhi, attraversiamo le pagine dolorose di Napoli piazza di scambio tra schiavi cristiani e musulmani nel 600 e 700 contenute nell'Archivio storico del Banco di Napoli, l'attività di riscatto dei *captivi* del Pio Monte della Misericordia, gli international food, i nuovi luoghi di culto, come Santa Maria della Pace che oggi ospita gli ucraini cattolici di rito bizantino, fino al centro di accoglienza dei rifugiati di via Vertecoeli gestito da Less Impresa Sociale Onlus.

*In occasione di Racconti dalla Città-Mondo la partecipazione alla passeggiata è gratuita (max 25 persone) con prenotazione obbligatoria a e-mail: [info@coopcasba.org](mailto:info@coopcasba.org) | cell. 339 3566594.*

## **| venerdì 16 giugno 2017 ore 19.00 – 20.30**

Purgatorio ad Arco, Via dei Tribunali 39, Napoli

### **PAROLE e VISIONI. Racconti dalla Città-Mondo UNA STORIA IMPORTANTE**

Proiezione del documentario **Sunday** (23') di **Danilo Currò**. A seguire, un dialogo con il regista e cittadini di origine straniera condotto da **Marina Lalovic**, *Radio 3 Mondo*.

Fasasi Sunday è un ragazzo di 17 anni. Ha lasciato la sua casa, la Nigeria, perché non è più possibile per lui, come per molti altri, restarci. Fasasi si racconta alla camera con la sincerità e l'ingenuità di un ragazzino, ma con la consapevolezza di chi ha visto i suoi compagni morire per mare. Ci parla dei suoi sogni, delle sue sensazioni, delle sue idee sul viaggio, sul mare, ma anche della sua nostalgia per il nutriente cibo africano. Questo documentario osserva una persona per parlare di molti. Non è una storia che vuole contenerle tutte, ma è comunque la storia importante della migrazione, attraverso un solo uomo e le sue esperienze, la sua visione.  
*Ingresso libero*

#### **info e prenotazioni:**

Casba Società Cooperativa Sociale

**[www.coopcasba.org](http://www.coopcasba.org)**

**Piazza Giuseppe Garibaldi, 26 - 80138 Napoli**

Mail **[info@coopcasba.org](mailto:info@coopcasba.org)** – cell. **334 6049916**

Facebook **Migrantour Napoli**